Motivated by the introduction of a new secondary school language curriculum in Malaysia, a project was undertaken to examine its effects on classroom teaching and learning, particularly from the teacher's perspective. The portion of the project that involved training state officials to participate in a formative evaluation of the curriculum and its implementation is described here. Two seminars were conducted for evaluators. The first focused on determining priorities for evaluation, simulation of a presentation of results to teachers, and creation of an evaluation plan. Following this seminar, site visits were made to refine the plan. The second seminar included a report of the site visits, review of principles and techniques of evaluation, and preparation for analysis, interpretation, and reporting of evaluation findings. Results of these seminars and field work were that the evaluators gained knowledge of and skills in evaluation procedures and became aware of support mechanisms available to them, and that teachers in the field provided feedback important to the evaluation process. The training provided both theory and needed practical guidance for participants. (MSE)
This rather grand title masks a basic problem: how do we put our ideas into practice and get them to work? More importantly how do we get other people to put them into use and make them effective? I want to look at these questions in the context of an evaluation project I have been contributing to on behalf of the British Council and Overseas Development Agency. The project was set up in the Schools Division of the Malaysian Ministry of Education and began work in January 1989; it is only in its initial stages. None of these bodies is responsible for the opinions that I express here, though I hope that they might agree with most of them.

The Project was motivated by the introduction of the Kurikulum Bersepadu Sekolah Menegah (KBSM), the five year Integrated Secondary School Curriculum announced by the Malaysian Ministry of Education in 1987. The curriculum was prepared by the Curriculum Development Centre, which is in charge of policy, new curricula, as well as their introduction, and through the State Education Offices, of the INSET to support their introduction. The curriculum contains a statement of aims and content. It is being introduced a year at a time, and started with language course in January 1988, so at the time of writing, the third year curriculum for English is being used for the first time. The implementation of the curriculum, and the administration and management of schools is the responsibility of Bahagian Sekolah-Sekolah, Schools Division, which works through the various State Education Offices. A committee consisting of officers from several Divisions of the Ministry is responsible for producing a handbook for teachers on the methodology to be used (Goh et al 1989).

In establishing this project the Ministry had a number of aims and procedures in view. It wants to be able to assess the effects of the new curriculum on teaching and learning in the classroom; it wants to be able to gather contributions from teachers themselves to further development of the curriculum, since, it is hoped, evaluation will provide more accurate information on learners' needs, among other things. The Ministry also wants to involve teachers in the process of curriculum development, and in addition to ensure that appropriate in-service education is provided. In order to achieve these aims it decided to concentrate on formative (ongoing) rather than summative (end of course) evaluation, focussing more on the processes of the implementation than on the final product of the curriculum. Whether the evaluation is formative or summative is decided by the evaluators' aims and the use made of findings more than by other factors. The project chose this focus on formative evaluation because it was felt that summative procedures would deliver some of the information too late and in a form where it would be difficult to account for how the teaching and learning proceeded.

My contribution to the project has been to conduct two one-week seminars at eight months' interval, followed by short periods of field work. The participants in the seminars came from the different state education offices and from the Ministry. They included State Language Officers, Supervisors for English, Resource Personnel and teachers. This paper describes my contribution. I will outline some of the ideas that I feel are guiding the project in its first stages, and describe my input and findings. In essence this is an essay about change, a case study on the beginnings of one innovation.

Background

Evaluation is the process of assessing what you are doing to see how worthwhile it is; the action may be assessed in terms of cost-effectiveness, of attainment matched to normative goals, or it may be done in a goal-free approach seeing whether what is being done has value, particularly in the participants' view, from an ethnographic standpoint. At
times evaluation will be called action research, it is about applying research
techniques to find out things you need or want to know. It may be done as part of a national
scheme, or by one teacher with one class. Many issues surround evaluation: the reasons for doing it,
its timing and duration, its scope, the methods to be used, who to involve, and these points need
to be considered here.

One problem with evaluation is that it seems to raise more questions than it answers,
and even then the answers may raise further questions. So is it worthwhile? Do we need it?
There is a lot of evidence to suggest that attempts to improve education generally have little
success (Holt 1987); centrally planned change rarely produces the desired or expected
results. We learn this from evaluation, usually summative, even terminal. I have suggested
elsewhere (Murphy 1985) that sometimes changes in ELT have not delivered expected
innovatory results because they were introduced on the basis of plausible but speculative
proposals. Usually these proposals did not mention how they might be evaluated, and those
who were implementing the ideas did not include an evaluation scheme as part of their
curriculum design.

Another problem with following the latest speculative change is that however
principled its theory, a logical argument is no guarantee of operational success. ELT has
changed its approach as if following intellectual fashion, just as from time to time
charismatic movements have had widespread influence (cf Murphy 1981). Often the
theoretical proposals of these movements contain good practical sense, based on sound
technological experience, and on balance I feel that we have been making progress, clarifying
our ideas about what it is we are trying to do.

However, there is also a danger that we have missed valuable insights, and abandoned
practice without properly assessing its worth. So swings to the latest approach have
contributed to a process of change and development by revolution: this year's innovation
rejects last year's doctrine. Is this an effective way to produce change? It does not seem to
have been so if we judge by the continued dissatisfaction with results in language teaching (it
is not simply confined to ELT). Where are its weakness? They spring from the proposal
being unquestioned rather than experimental. Though the lack of experiment may have as
much to do with the implementer as with the proposer, it should be said.

What is forgotten is that the approach needs to be adapted to the local circumstances
and context of its use. These factors will influence what is taken as the scope of evaluation,
because another problem is that we could evaluate every aspect of the implementation.
Which would probably bring all the work it was focussed on to a halt. Issues and areas must
be identified, after which proper sampling techniques and distribution of work and
responsibilities will allow broad scope. Evaluation is done to avoid being wise after the
event; hindsight is a powerful analytical technique, but its findings usually come too late,
when we are disillusioned with last year's grand proposal. So when is it best to evaluate? It
can be done from the beginning of an innovation.

What should change be like then? I suggest that evolutionary change is more likely to
succeed, but what does this metaphor mean? It would require assessing the worth of what we
have and already do before deciding to add new practice and see how the innovation works.
Why is this not just another speculative proposal? It is not speculative because it says that it
should be tried out and measured. What does it imply for those in and trying to achieve
change? Basically, the idea that change needs to be managed and evaluated. Over recent
years this notion has gained considerable currency in ELT, catching up with practice
elsewhere in education (eg Alderson (ed) 1985, Nunan 1988, White 1988). Then how is the
effectiveness of what we do and of the change to be measured? Who guarantees the
measure? These questions are not so easy to answer, but they must be faced.

A different problem arises in that evaluation undertaken on this scale is so frequently
seen and done as a project alongside the curriculum rather than as part of it; evaluation has
become its own separate discipline, outside the mainstream. Should it be a separate
enterprise from the rest of the curriculum? This suggests that it requires expertise to operate
evaluation. If it is not to be left as the domain of a few experts, how is it to proceed? Is it
safe to let it into the hands of what some would deem semi-skilled users? As you can see,
there are several questions here already; essentially they are concerned with why and when
we should be doing evaluation, how, and who should be doing it. I now want to describe how
I have been answering these questions for the project I am concerned with. My remarks will
be grouped under points about innovation, about the underlying principles and about
practice.
Innovation

The KBSM is innovatory, so we have had to discuss the nature of innovation, and in the context of this project, the role of evaluation in promoting it. Change may occur as part of the passing of time; there is no conscious attempt to influence activity in particular ways. In talking of innovation we refer to change which is planned; an innovation is a deliberate attempt to alter materials or practice in one or more ways. In this case you need to know what is going on, and obtain information to show the effects of the innovation and if necessary to serve as a basis for adjusting or modifying the planned action. Note that you do not have to be carrying through some innovation to do evaluation, though people seem to think of evaluating more often in association with new practice. As I said earlier, when the decision to evaluate is an afterthought it may come too late to do more than note that the innovation did not succeed, so evaluation needs to be part of the innovation from the first if it is to fulfill its role of monitoring and informing. This implies that innovation has to be managed, and that evaluation can supply the information necessary for the management process.

There are implications for the management style, and for what is done in evaluation, depending on the origin of the innovation: whether it is top-down or bottom-up. Much of the innovation in education is top-down: it comes from Ministries or Development Centres, plans being handed down for implementation. Examples of bottom-up innovation such as the graded-objectives testing movement in foreign language teaching in Britain, or the original RSA Dip TEFL, a teacher qualification proposed by a London college for validation by the Royal Society of Arts Examination Board are rare. Polar models such as the top-down bottom-up metaphor suggest two opposing approaches, whereas in reality we find that the source of action and certainly its focus are more accurately located on a cline.

Nevertheless, there is a widespread perception that change initiated from below is more successful than change initiated form above; this oversimplifies the process. The important element is that the focus, the activity of innovation is at the bottom, in the grassroots, even if the initiative came from above. When change does come from below, it eventually needs to be accepted and taken up by those above in order to ensure adequate support for development and diffusion of the innovation. In one curriculum project, the link between those working below was not made with those above, with the consequence that the team was later deemed (by the top) to be "out of touch with ordinary teachers" - exactly the sort of people who made up the team. Consequently the work of the project did not get disseminated.

Can we explain why bottom-up innovation is perceived to be more successful in achieving results? The impact of change is noted at all levels in all spheres of life: the disruption of change and resentment of its effects are reported from many sources. It seems that we do not like change that is imposed on us and for which we can see no value. People usually have a number of question about innovation: who is promoting it? What is in it for me? What can you tell me about it? The points at issue then, are attitude to the innovation, ownership of the innovation, its value, and communication about the innovation.

In bottom-up innovation in education some of the people most affected are involved in creating and promoting the innovation; these are the teachers. They own the innovation when, for example, they are involved in writing and piloting new teaching materials. The value of the innovation is immediate because they are doing something which they perceive as being adapted to their professional needs. So if they want teaching materials which are better suited to their pupils, and to the curriculum aims, materials which are more lively and stimulating, and they are creating them themselves, then there is a tangible return. Often this will take the form of enhancing or upgrading their professional skills, a return which has considerable personal value.

Contact with the innovation will form teachers' attitude towards it and its effects, and their attitude is more likely to be a positive one if they feel they have some control over what is done. Some teachers and outsiders will have a negative attitude towards the innovation, criticising it for sound or personal reasons. The teachers may not like materials which expect them to master new management techniques, or which do not contain the subject content they believe is appropriate. In bottom-up innovation they are surrounded by others who can communicate their views, so there can be a real debate over what is being done. In top-down change their dissatisfied views may be more readily listened to and even become a leading influence.

Communication about innovation needs to be general; it is not enough for those immediately involved to keep in touch. They need to be informing who might have an
interest in what they are doing: sponsors, colleagues, associated departments, parents, pupils. The innovators should tell them why the innovation has been introduced and what the benefits are. When this is not done you get the kind of result I mentioned earlier; resentment of an exclusive, secretive group, which may lead to its work foundering. The top is likely to resent bottom-up innovation just as the bottom resents top-down innovation.

Another reason for bottom-up change being more likely to succeed is that any innovation carries a cost. At the implementation stage teachers will have to be prepared to attend information meetings, and in-service training sessions; their workload may increase as they have to find new materials, or complete new administrative procedures. The introduction of the new National Curriculum in Britain is demonstrating all these effects. The cost seems less if you are benefiting and you are creating it because you are responsible for the innovation. The enthusiasm of a group of involved people will carry a great burden even over several years as I saw in one project.

The kind of innovation that is prepared at the top by a specialist group may be removed from the reality of many individual teachers' classrooms. The ideal plan in theoretical terms may not be suitable for a deprived urban school where the children do not speak the national language and have ambivalent, even hostile attitudes towards education in any case. Schemes for innovation will be modified in practice, or ignored if they appear incapable of adaption; consequently schemes need to be designed to allow for modification and reinterpretation.

This suggested capacity for adaption will only be made effective through evaluation. A fixed, monumental curriculum does not include evaluation: its ethos is against it. Always top-down, such curricula are authoritative and normative; they may be ignored by teachers or serve as a source of anxiety. They are inefficient and ineffectual: more than one teacher in these circumstances has said to me, "We are trying to finish the curriculum rather than teach the learners".

A curriculum which is a working, evolving plan needs formative evaluation to provide the information for modification and development. The findings of evaluation may include surveys of attitude, particularly where they may reveal problems, or on the other hand progress in getting the change accepted and adopted. Developing the ownership of those involved will be done through getting them to evaluate the materials they are producing and piloting, as well as their developing mastery of new skills, such as using unfamiliar teaching techniques. Finally, much of the information for communication about the innovation will come from evaluation findings. This discussion has set out the role of evaluation in innovator change; it has gone part of the way towards answering some of the questions raised initially, though we still have to show they fit with the formative evaluation of English on the KBSM.

**Principles**

Opening the second training seminar for the project, the then Head of the Language Unit in Schools Division said that he hoped that formative evaluation would become a standard part of practice for teachers of English in Malaysian schools. This long term aim for the project sets a direction for the principles which guide its establishment. Let us turn again to those initial questions.

Why do evaluation if it represents a cost as described above? The answer to this is short: the cost of doing evaluation is less than the possible cost of getting the overall project wrong and of coming to feel that you need to start all over again. However, there is a more assured return also: that if you are doing evaluation then you will have greater control over the implementation of the curriculum. It will create more accountability: make the implementers at all levels see the events of the curriculum in operation as "observable-and-reportable" (Garfinkel 1967), in other words that they learn to look and describe what goes on, not taking it for granted. On a more optimistic note, evaluation done from the start may also permit you to show at an early stage that you are achieving some of the specified results.

Who is to carry out the evaluation? The introduction of the KBSM has come from the top, so there is concern to make sure that the curriculum does not run into the possible problems already outlined. By implication then there is a need to develop a lower level focus for the implementation of the curriculum. The State Education officers as well as teachers have to feel that the curriculum is theirs and that they have a role in its developments. Eventually then it must be possible for people at all these levels to contribute to the project.
When is the evaluation to be done? This depends in part on having people interested in and trained to carry out evaluation. The commitment of Schools Division is to developing formative evaluation: the aim is to contribute to the improvement and modification of the curriculum implementation, the Division's responsibility. The evaluation findings will be there to help and advise (King, Morris and Fitz-Gibbon 1987). This means that work needs to start soon before people have become fixed in their attitude towards KBMS, and before any problems become entrenched. Formative evaluation needs to be a steady, continuous process, and will be complemented at intervals by findings from summative assessment. This does not mean that everyone will be doing evaluation all the time; introducing evaluation represents a cost, in terms of time if nothing else. The cost needs to be offset against the return, the payoff of the findings. But how are the findings to be obtained?

In looking at the how of this evaluation several issues come up. It is a collaborative enterprise, which means that while people must take responsibility for its findings, evaluation cannot be judgmental in the way that inspection is. Accountability implies that you have agreed the goals and will also agree when they have not been met. If evaluation is judgmental then confidence between people working at different levels will be lost, at a time when openness is essential to ensure that the scheme operates.

It was implied that the evaluation had to start as soon as possible. At the same time, when people are learning how to do evaluation, they need to take the work steadily, seeing how they can adapt to include it in their timetable. You cannot do everything at once, either, so have to focus on an issue that is important to you. There is little point to asking a question to which you do not want the answer, or where either way you will not be able to act on the information you glean. The opposition once held to exist between qualitative and quantitative approaches has been replaced by a view that they are complementary and even overlap (van Lier 1988). Both seem to be required in the kind of educational research evaluation is, and there are ways of establishing validity and reliability for both. The value of triangulation, whether of method or perspective, has to be understood, as do sampling techniques. However, what is certain is that people find it easier to start doing evaluation using techniques that do not require what most perceive as complex, even forbidding, statistical procedures!

Undertaking evaluation in the terms described here represents a particular approach to curriculum development. When, for example, officials form the State Language Office or the Ministry come to ask questions of teachers in school, a dialogue is being opened up. Asking a group of teachers how, for example, they could implement the curriculum more effectively suggests that their views will be heard. They will recognise that some of their requests cannot be met in a world which is not ideal, but they can still expect that realistic ideas will be attended to. A dialogue is being established then, where before there may not have been one, because evaluation depends on a two-way flow of information. Those taking part in the dialogue from below must feel that their views translate into action, and help to produce change. An important part of the management of innovation is the creation and maintenance of dialogue.

**Putting the principles into practice**

In this section I want to describe the initial stages of the project as seen by the project consultant. They are the first two phases covering the first nine months of the project in 1989. Three further phases are planned, taking the project to early 1991, when the first participants should begin the phase of inducting and training teachers to participate in the evaluation. The first five phases then are for the group of State and Ministry officials to gain experience and skills.

**Practice: Phase One**

The first phase began with a seminar in Melaka. After an introduction to the principles and some techniques of evaluation, the participants identified priority areas for evaluation of the implementation. Then in small groups they prepared sample questionnaires and observation schedules, which were reviewed by the plenum. They took part in a simulation on presenting evaluation to teachers, surprising themselves with the
vehemence of some of the teachers' views. Finally, grouped according to their State or Ministry department, participants planned their intended evaluation and recorded this on two copies of an "Evaluation Proposal Form", one they kept and the other was given to the representatives of Schools Division to create a central record.

Overall in their end of course evaluation participants indicated that they had gained a good introduction to evaluation and how to plan and prepare for incorporating it into their work. A few showed they were aware that we had not gone through the whole process in detail. Most left feeling that evaluation would help develop the ELT programme. No overall fixed scheme for evaluation was proposed; it was felt that the participants needed some time in the field to explore the concept and learn how to evaluate. It seemed most useful that they should start with areas they considered crucial, interesting or puzzling. Throughout the seminar it was emphasised that evaluation is investigative, collaborative, done at all levels of the system, and that it is dependent on a two-way flow of information.

Following the seminar it was possible for the consultant and a member of Schools Division to visit one State on the East Coast and one on the West of Peninsular Malaysia. During this fieldwork carried out with the State officials, including those who had attended the seminar, they visited eight schools to observe KBSM classes and to meet teachers. In discussion it was agreed that the first group should focus on one of the following areas identified during the visit:

(a) investigate the pupils' generally low motivation, particularly in rural schools; focussing on aspects of their attitudes towards English, knowledge of the English-speaking world and the place of English as an international language, and of proficiency in English as a requirement for employment;

(b) try out and evaluate techniques to use with slow learners;

(c) assess teachers' understanding and use of methodology required by or appropriate to changes introduced by KBSM (eg pair and group work; integration of skills; teaching moral values);

(d) evaluate locally-produced materials. The areas for the second group to consider were essentially the same as (a) and (c) above with the addition of:

(e) assess the adequacy of the briefing teachers have been given on KBSM;

The fieldwork provided an opportunity to come to more informed decisions about appropriate action; they revealed certain problems that had gone unnoticed; and it was possible to discuss practicalities in context. The officers all realised that the evaluation could not be rushed and that results would have to be worked for over a period of time. These visits are exactly the kind of support which should follow any such introductory course.

Practice: Phase Two

The second stage also began with a seminar, this time in Penang. Participants included just over half of the Melaka group and almost as many newcomers. The aims of the seminar were to:

(i) report on evaluation carried out in the States;

(ii) review principles and techniques of evaluation;

(iii) focus on the stages of analysis, interpretation and reporting of evaluation findings

There were practical sessions on analysis and reporting, as well as on techniques such as interviewing, observation, diary-studies, and case-study. Participants went through a simulated interview which they reported and then commented on. In State teams they started planning the evaluation work they could carry out over the next six months, and were
urged to make this a small-scale, investigatory case-study; suggested areas for this were (a) teacher attitude to KBSM, (b) teaching in KBSM classes, and (c) pupil behaviour in KBSR and KBSM classes.

Firstly, the reports from the different state groups revealed a range of effort and experience. Findings were most interesting and useful where preparation and planning had been thought through carefully. One large scale survey had been successfully completed but had required a big commitment and use of free time by the team conducting it. In general, problems had arisen where aims had not been clearly enough defined, and where the instrument used had only been modified from the exercises carried out in Melaka, or had not been piloted. A few participants had been discouraged by their experience, and many were uncertain about how to report their findings: but this stage of evaluation was a major topic of this seminar. Overall the group's experience was positive and useful; given that they had not had any follow-up or assistance (with the exception, as it happened, of the large scale survey), their achievements were all the more satisfying as they had proved their independence.

However, participants left Penang knowing that they would get back-up they had not before; that there would be a newsletter to keep them in touch; that they had a limited objective for their next evaluation work and a focussed plan with a deadline for its achievement. The initial tendency of many in the group to want to be spoonfed with mechanical procedures had largely gone, though some were still not at ease with discovery learning! The seminar was able to build on and exploit their recent experience; their expectations became realistic as did their understanding of the objectives and process of evaluation. Two of the central States were visited for the fieldwork immediately following the seminar. The sample of ten schools represented a good range: urban, semi-urban and rural; single-sex, boys' and girls' schools as well as co-educational schools. The class visits were useful in developing a picture of teachers at work and the variety of conditions they have to meet. The urban-rural contrast is apparent as an underlying factor behind different levels of achievement, in favour of urban schools. However, the picture is modified by the success that can be achieved in a small, well-run school with enthusiastic teachers. Socio-enonomic differences, particularly in the semi-urban schools can influence performance in much the same way as the rural background does. These visits confirmed the earlier idea that an investigation of this variation in pupil performance and in possibly related pupil attitude might provide detailed understanding of something that potentially influences the way English in KBSM is received and can be taught.

In five group interviews teachers were asked to identify successes and problems they had in working with KBSM, and to suggest ways that they could improve their work. On the positive side teachers mentioned pupils who, after studying under the KBSR (Primary) curriculum, were more confident than their predecessors, and more fluent speakers of English; they also reported that with KBSM their classes were more interesting. The problems they reported were more numerous: KBSM brings an increased workload in preparation and administration; attention to Fluency seems to bring with it a decrease in Accuracy; there are difficulties with integration of skills and of moral values; there seems to be excessive emphasis on phonology in the curriculum and in textbooks; teachers would like to be able to choose textbooks as some of those on offer are boring, underestimate pupils and lack a range of exercises.

Training courses for KBSM were reported to have been too theoretical in the first instance, but later courses had provided plenty of practical guidance. Many teachers are not confident that they are doing what is required. They are not sure how to select topics and activities or how to adapt them to their pupils. KBSM in the view of several teachers was suitable for better learners from privilege backgrounds, but not for slow learners from rural or low-income families.

Set against these difficulties, and accompanying requests for help, some teachers provided models of appropriate, independent action: a group of teachers in one school who worked together to produce resource material and bank it; in another school the group coordinated their work and consulted each other; another group were developing appropriate new tests in the absence of a central model; and some teachers did not allow the curriculum to dictate their work, focusing instead on their learners, making an appropriate interpretation of the curriculum for their audience. One teacher in a rural school carried out evaluation of her performance with her pupils. In effect the innovation is already under way at the bottom, on a limited scale which up till now has lacked support; now it can be given more direction and other teachers can hear about it.
CONCLUSION

At one level evaluation aims to channel teachers' energy from inactive preoccupation with their anxieties and difficulties to seeking solutions to their problems; evaluation calls for greater involvement in their work and offers them the chance to improve their professional skills. On another level it aims to guide officials in making decisions, developing the efficiency and effectiveness of the curriculum, materials and teaching, and choosing appropriate support for teachers through in-service training.

None of this can happen until there is general acceptance of the potential value of doing evaluation, then training to carry it out, before slowly gaining experience and expertise. Innovations of this kind usually build up their acceptance in an S-curve (Fig 1; cf Markee 1990, White 1988):

![S-curve graph]

The current project seems to have a large group of "early adopters" (cf White 1988) if we judge by the end of seminar returns; those leading the innovation will need to find other ways to measure adoption than through expressions of faith at this point and in a questionnaire. One way is through the evidence of adoption from planning, the creation of appropriate instruments, and the quality of reporting. These criteria would bring the number of adopters at the end of phase one to a more probable but still sizeable proportion.

It is much too soon to estimate the effect of this project. In planning this innovation particular attention has been paid to establishing a network of innovators, aiming to develop confidence in their new role through experience; to the need for widespread communication; to the collaborative, responsible nature of the enterprise; to identifying existing practice where staff meetings to discuss problems and new methods could with a little encouragement and guidance become more effective fora for staff development and the gathering of useful monitored information. The project has central support, and the State Offices receive visits from Schools Division; there is a newsletter and participants meet locally and nationally; and reference material has been provided by the British Council.

In the last few months the press in Malaysia has paid considerable attention to official and public concern about the teaching of English at secondary level. This has been prompted by a lack of suitably qualified teachers, concern about standards of achievement, and by a general need to raise public awareness of the importance of the language for international use in trade and diplomacy. This project has the potential to make a distinctive contribution to meeting these needs.

ACKNOWLEDGEMENTS

I would like to thank the Schools Division of the Malaysian Ministry of Education and the British Council, Malaysia for permission to report on this work. I also want to thank the participants in the seminars, as well as the teachers and pupils who let me into their classes and then took time to talk about their work, for their help and stimulation in carrying out the assignments on which this paper is based.
BIBLIOGRAPHY


Brindley G 1989 Assessing Achievement in the Learner-Centred Curriculum NCELTR


Markee N 1990 "The diffusion of communicative innovations and classroom culture: an ethnographic study" paper presented at TESOL Annual Convention, San Francisco C A.
